



March 26<sup>th</sup> – March 30<sup>th</sup>, 2013

World Social Forum in Tunis

Forum Social Mondial à Tunis

المنتدى الاجتماعي العالمي

ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي / عربي)

صحة للجميع أم ربح للبعض؟

■ حقوق الملكية الفكرية وتأثيرها على الحصول على الأدوية الأساسية  
**27 آذار / مارس 2013، التوقيت: 9.00 – 11.30 صباحاً**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

الصحة حق إنساني عالمي، وعلى الرغم من ذلك تعتبر اتفاقيات التجارة العالمية أن مصلحة شركات الدواء أكثر أهمية من وصول الفقراء إلى المنتجات الطبية الأساسية، وتلعب الاتفاقية الخاصة بالجوانب التجارية لحقوق الملكية الفكرية دوراً هاماً في هذا الأمر وهي بحاجة إلى إصلاحات، وفي ذات الوقت تُجرى الأبحاث الطبية بطريقة لا تسمح سوى لقلّة من الاستفادة من نتائجها. المنتجات الصحية التي تصل إلى الأسواق تكون باهظة الثمن وقليلة الابتكار في أن معاً. كيف يمكننا أن نضمن أن حق الإنسان بالصحة ليس امتيازاً للأغنياء وإنما واقع حقيقي للجميع؟

من بين المشاركين: طفار مريزا، منظمة الصحة العالمية، كريستيانه فيشر

(BUKO-Pharmakampagne)، يوسف فاودا، جامعة كوازولو-ناتال، رسالة فيديو من توماس بوغ،

جامعة بيل.

الشركاء: BUKO-Pharmakampagne



ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي / عربي)

تحول عادل من منظور الجنسين

**27 آذار / مارس 2013، التوقيت: 13.00 – 15.30**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

نشهد راهناً تقاطعاً تاريخياً لأزمات عالمية متعددة كالمالية والغذائية والمناخية وأزمة طاقة، ناهيك عن استمرار انعدام الإرادة السياسية لمعالجة المشاكل العالمية. وهناك حاجة ماسة لأن نلزم أنفسنا بإحداث تحوّل عادل يشمل تغييرات بنوية عميقة في مبادئ المساواة والاستدامة وحقوق الإنسان والعدالة بين الجنسين. كيف يرى النشطاء النسويون هذه التحولات ويصوغون على أساس تجارب النساء بدائل تنمية تنحدي النظام الاقتصادي الليبرالي الحالي غير المستدام؟

من بين المشاركين: كاشيا أتاخانوفا (ممتدى إكو، كازاخستان)؛ لاورا مارتين موربو (SustainLabour، إسبانيا)؛ كندة محمدية (شبكة المنظمات غير الحكومية العربية للتنمية، لبنان).

الشركاء: Women's Major Group

مناقشة «حوض سمك» (إنكليزي / فرنسي / عربي)

ثورة أم تطور؟

■ استراتيجيات للتغيير السياسي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

**28 آذار / مارس 2013، التوقيت: 9.00 – 11.30 صباحاً**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

قبل سنتين أحرق محمد بوغيزي نفسه في قرية في جنوب تونس معلناً بذلك بداية كفاح ملايين من الناس في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من أجل كرامتهم وحقوقهم في المواطنة. ومنذ ذلك الحين غير الربيع العربي وجه المنطقة. ولكن حتى الآن لم تتحقق الكثير من متطلبات الناس وبرزت تحديات جديدة أمام المجتمعات، ما هي الدروس التي يمكن استخلاصها للاستراتيجيات المستقبلية وللتغيير السياسي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وعلى الأخص في البلدان التي لا تزال تنتظر التحوّل؟ يتبادل نشطاء شباب من مصر وتونس والسودان وفلسطين خبراتهم خلال السنتين الماضيتين في مناقشة «حوض سمك» يتناول كفاهم من أجل الكرامة وحقوق المواطنة ويدعونكم للانضمام إليهم.

ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي / عربي)

أهداف الإستدامة العالمية

■ المضي قدماً في تشكيل التحول نحو عالم أكثر عدلاً وإنصافاً واستدامة؟

**28 آذار / مارس 2013، التوقيت: 13.00 – 15.30**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

الإطار الحالي للأهداف الإنمائية الدولية والمتمحور حول «الأهداف الإنمائية للألفية» للعام 2015 لا يُقدّم إجابات واقية على المشاكل العالمية، سواء أكانت ظاهرة الاحتباس الحراري أم تنامي عدم المساواة والجدال حول أجندة ما بعد 2015 وكذلك الاتفاقية في مؤتمر ريو لصياغة أهداف تنمية مستدامة يقدمان حالياً الفرصة لإعادة مناقشة بمجمل مفاهيم الازدهار والتقدم في المجتمعات. كيف يمكن أن يبدو شكل النظام المتكامل لأهداف الاستدامة العالمية؟ ما هي أسسه المعيارية؟ بعيداً عن الأهداف: ما هي الآليات المساهمة التي يجب اعتمادها؟ كيف يمكن تضمين هذه الأهداف في نهج تنمية قائم على الحقوق ونظام التقاسم العادل للأعباء؟

من بين المشاركين: روبرتو بيسيو (Social Watch)، أنيتا تايار / نيكول بايديجين (بدائل تنمية مع المرأة من أجل عهد جديد – DAWN) (مؤكّد المشاركة بعد)، ينس مارتنز (ممتدى السياسة العالمية أوروبا)، زياد عبد الصمد (شبكة المنظمات غير الحكومية العربية للتنمية) (مؤكّد المشاركة بعد)، جين سالدانها (التعاون الدولي من أجل التنمية والتضامن) (مؤكّد المشاركة بعد)، سارا بورك (Friedrich-Ebert-Stiftung نيويورك).

الشركاء: Social Watch, DAWN, Global Policy Forum

ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي / عربي)

العدالة الاقتصادية الاجتماعية المالية كجزء من مجمل أجندة ما بعد 2015

**28 آذار / مارس 2013، التوقيت: 16.00 – 18.30**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

تُعتمد السياسة المالية أداة رئيسية لتحويل نهج الاستدامة القائم على الحقوق والتقدم المجتمعي إلى واقع عملي. وتسمح الميزانيات باستخلاص استنتاجات حول التأثير السياسي للمجموعات ذات المصالح المختلفة: هل أعطيت المصالح التجارية الأولوية؟ أو هل الإنفاق العام يركز على احتياجات الناس؟ هناك نقاشات عديدة تتناول أهداف التنمية المستدامة التي ستختلف «الأهداف الإنمائية للألفية». لكن الأهداف الإنمائية المستدامة ستظل عديمة الفائدة إذا لم تكن حاضرة في ميزانيات التنمية المستدامة ذات الصلة.

نريد مناقشة الشكل الذي يجب أن تكون عليه هذه الميزانيات. ونريد أن نجتمع بين الجهات الفاعلة في مجال مراقبة الميزانيات ومبادرات الشفافية وأشخاص أصحاب خبرة طويلة في العمل على المواضيع الاجتماعية والبيئية.

من بين المشاركين: سيلييا درسل (وكالة التعاون الدولي GIZ)، فيلومينو سانثا آنا (حركة إصلاح الاقتصاد)، سليم غارغوري (محاسب وخبير الضرائب)، روكيو مورينو (الحركة العالمية للشفافية الميزانية والمساءلة والمشاركة)، لارا بيتريشوفسكي (INESC) (تؤكد المشاركة لاحقاً)، ديبغو دي لا مورا (Fundar)، سيمكالي كيلوتزو (ممتدى السياسة)، ينس مارتنز (ممتدى السياسة العالمية أوروبا).

الشركاء: ممتدى السياسة العالمية أوروبا، وكالة التعاون الدولي، الحركة العالمية للشفافية الميزانية والمساءلة والمشاركة

ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي)

عمالة الأطفال – ماذا يمكننا أن نفعل؟

**28 آذار / مارس 2013، التوقيت: 16.00 – 18.30**

المكان: يحدد لاحقاً

تشير تقارير منظمة العمل الدولية إلى أن عمالة الأطفال على أنواعها لا تزال مستمرة وواسعة الانتشار. هنالك أكثر من 200 مليون طفل حول العالم مضطرون للعمل، والكثير منهم يعمل في ظل ظروف خطيرة. عمالة الأطفال تؤذيهم وتمنعهم من الذهاب إلى المدرسة. وبالرغم من وجود مبادرات دولية عديدة تهدف إلى القضاء على ظاهرة عمالة الأطفال تباطأ في السنوات القليلة الأخيرة التقدم المحاصل كما تراجع الاهتمام العالمي. كيف يمكننا تغيير هذا الوضع؟ ما الذي يمكن فعله لحماية الأطفال وضمان حقهم الإنساني في التعلّم؟

في ندوة مشتركة تجمع الاتحاد الألماني للتعليم (GEW) واتحاد مدرسي التعليم الثانوي (F-SYNTER) من بوركينا فاسو ومؤسسة فريدريش إيرت يفسح نشطاء وممثلون عن اتحادات المدرسين من دول مختلفة المجال لمناقشة هذه الأسئلة وتحديد استراتيجيات لمكافحة عمالة الأطفال.

عرض فيلم يليه نقاش (الفيلم بالفرنسية والعربية مترجم إلى الإنكليزية)

أصوات بعد الثورة

**28 مارس / آذار 2013، التوقيت: 20.00 – 22.00**

المكان: فندق غولدن تولىب المشتل – تونس، شارع أولد حفوز

حقوق الإنسان والحقوق المدنية، أو بالأحرى تحسين الظروف الاقتصادية والاجتماعية والعمل والرواتب، كلها كانت من صلب مطالب الثورة في تونس. لكن اليوم وبعد مرور سنتين على سقوط حكم بن علي الاستبدادي، نرى أنّ الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية قد غدت أسوأ من ذي قبل، حيث فشلت الحكومة الراهنة التي يهيمن عليها الإسلاميون في حماية حرية الصحافة والإبداع الفني وحقوق المرأة.

«أصوات بعد الثورة» فيلم وثائقي أُجّز في جوان/حزيران 2012 بمعية رجال ونساء تونسيتين نشطاء غابته التأكيد على أنّ استمرار بذل الجهود أمرٌ ضروريٌّ من أجل الحفاظ على أهداف الثورة وتعزيز عملية التحول الديمقراطي من خلال الفصل بين الدين والدولة.

ندعوكم لحضور الفيلم والنقاش مع المشاركين به.

ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي / عربي)

لن نتخلف عن الركب!

■ الشباب العالمي يكافح البطالة

**29 آذار / مارس 2013، التوقيت: 9.00 – 11.30 صباحاً**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

يشعر مئات الآلاف بالغضب. إنهم شباب بلا عمل. نمة أزمة اقتصادية عالمية ناجمة عن أسواق المال غير المنظمة وعن الجهات الغربية غالباً الساعية إلى تحقيق الربح. هذه الأزمة تؤثر بشكل كبير على حياة الناس في جميع أنحاء العالم. وحتى الاقتصاديات المتقدمة في أوروبا تواجه واقعاً مَردياً يعوق فرص الشباب في أن يعيشوا حياتهم كما يريدونها. وتزايد معدلات البطالة بين الشباب بشكل متسارع، فكانت في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا من الأسباب الرئيسية للانتفاضات. وتجد في إسبانيا أن قرابة 50% من الشباب عاطلين عن العمل. ما هي أسباب البطالة بين الشباب؟ ما الذي يمكن فعله لمكافحةها؟ يسرنا أن نتناقش هذا الأمر مع خبراء ونشطاء من بلدان على ضفتي البحر الأبيض المتوسط.

من بين المشاركين: فرناندو دي روكا (The 1 de Mayo Foundation)، جاسم الحلقي (مركز المعلومة للبحث والتطوير)، سارة أحمد (عالمة اجتماع وناشطة)، دافود ليزوان بينيت (ناشط شاب من إسبانيا)، مراد تركي (مستشار).

ورشة عمل (إنكليزي / فرنسي / عربي)

منتدس مفتوح حول أجندة العدالة الضريبية

**29 آذار / مارس 2013، التوقيت: 13.00 – 15.30**

المكان: كلية الحقوق، قاعة 1

يتركز النقاش حول العدالة الضريبية على مكافحة التهرب الضريبي وتحديد الهيكليات التي لا تسمح بهذه الممارسات لدى المنظمات والأفراد على حد سواء. ويتمحور النقاش في الأساط المهتمة بالتنمية حول عدم استقرار الحالة المالية العامة في الكثير من البلدان في الجنوب والشمال وكذلك حول موضوع تفعيل الموارد المحلية من خلال أنظمة ضريبية وإدارات أكثر عدلاً وفاعلية. وليلوغ تلك الأهداف سوية نريد أن نتبادل الخبرات والاستراتيجيات التي تخدم أهدافنا المشتركة كما نريد أن نتعاون بشكل أوثق. ما هي المواضيع الملحة محلياً وعالمياً؟ هل هناك حاجة ومجال لتعاون أفضل؟ ما هي الاستراتيجيات التي ينبغي اعتمادها؟

من بين المشاركين: أفين موسيوما (TJN-A)، أنطونيو غامبيني (CNCD-11.11.11)، فولفغانغ أوبنلاند (GPF)، موراي وورثي (War on Want, N.N. - CIDSE).

الشركاء: Global Policy Forum, TJN-Africa, CIDSE, War on Want, CNCD-11.11.11

Atelier (anglais / français / arabe)

Forum ouvert sur l'agenda politique de justice fiscale

**29 mars 2013, Horaire: 13.00 – 15.30h**

Lieu: Faculté de droits, salle de lecture n° 1

Le débat autour de la justice fiscale se centre sur la lutte contre l'évasion et la fraude fiscale, ainsi que sur les structures sous-jacentes qui permettent ces pratiques – par les corporations aussi bien que les individus. Dans le milieu du développement, les discussions portent sur l'état précaire des finances publiques de nombreux pays du Sud et du Nord, ainsi que sur la mobilisation des ressources nationales par des systèmes et administrations fiscales plus justes et plus efficaces. Nous voulons partager des expériences et stratégies orientées vers nos objectifs partagés et qui nous permettent de mieux coopérer pour atteindre ces objectifs de façon solidaire.

Quelles sont les questions les plus pressantes au niveau local et global? Une meilleure coopération est-elle souhaitable et envisageable? Quelles stratégies doivent être employées?

Avec: Alvin Mosioma, TJN-A, Antonio Gambini, CNCD-11.11.11, Wolfgang Obenland, GPF, Murray Worthy, War on Want, NN, CIDSE

Partenaires: Global Policy Forum, TJN-Africa, War on Want, CIDSE, CNCD-11.11.11



